

## **Kikiki, kakaka! - Na Te Rauparaha**

*Kaitataki taane* - Kikiki kakaka!

Kau ana

Kei waniwania taku tara

Kai tara wahia kei te rua i te kerokero!

He pounga rahui te uira ka rarapa ketekete kau ana, to peru kei riri mau au e koro e!

Hi! Ha!

Ka wehi au a ka matakana!

Ko wai te tangata kia rere ure tirohanga nga rua rerarera, nga rua kuri kakanui i raro.. IA  
haha!

Ka mate! Ka mate!

Ka ora! Ka ora!

Tenei te tangata puhuruhuru

Nana i tiki mai whakawhiti te ra!

Ka upane, ka upane! Ka upane, kau pane Whiti te ra!!

### **English transation**

I'm jabbering and quivering,  
stuttering, shaking and naked!  
I'm brushed by your body  
your formed curves, pulsating with energy!  
Forbidden mysteries are revealed;  
banter and closeness, flushed looks:  
I am caught in a trap.

I'm scared but fully alert.  
Who is this man with thrusting weapon  
investigating the hot moist flesh,  
so pungent beneath him?

I am dying, I'm dead!  
No, I'm alive, fully alive!  
a virile man  
who can bring joy and peace!  
Together, side by side  
We can make the sun shine!